



2 شكرا ايها الجندي الاميركي

Thank You, American Soldier

علاء خالد غزالة

Alaa Ghazala

ذكرت وسائل اعلام غربية ان السياسيين العراقيين لم يستطيعوا الاتفاق على تقديم الشكر الى الجيش الاميركي تقديرا لجهوده في تحرير العراق من براثن الطغيان...

5 مواجهة العبوات الناسفة المرجلة (IED) بقطع إمدادات الأسلحة

What is Old is New: Countering IEDs by Disrupting the Weapon Supply

النقيب بولولو شاكريان. الجيش الأمريكي. مع الفريق تشارلز بي. أوتستوت. الجيش الأمريكي. متقاعد
Captain Paulo Shakarian, U.S. Army, with Lieutenant General Charles P. Otsstott, U.S. Army, Retired.

في ميادين القتال لمكافحة التمرد في العراق. وأفغانستان. والفلبين. وأماكن أخرى. يُعتبر مخبأ الأسلحة عنصرا رئيسيا في دعم عمليات المتمردين.

14 عمليات الاعلام: من جيد إلى عظيم

Information Operations: From Good to Great

العميد رالف أو. بيكر. الجيش الأمريكي

Brigadier General Ralph O. Baker, U.S. Army

نحن في حرب إعلامية. نظراً لأن الجماهير هي مركز الثقل في عمليات مكافحة التمرد. فإن واحداً من الخصائص المحددة للتمرد هو الصراع الدائم بين...

22 إعادة بناء قوات الأمن الوطنية الأفغانية ومحاربة اللاتماثل بالتماثل

Rebuilding Afghanistan's National Security Forces: Fighting Asymmetry with Symmetry

اللواء مايكل آر. بويرا. القوات الجوية الأمريكية. والمقدم بول آر. بيرتش. القوات الجوية الأمريكية
Major General Michael R. Boera, U.S. Air Force, and Lieutenant Colonel Paul R. Birch, U.S. Air Force

اللاتماثل: طرق استغلاله وأساليب مكافحته تشغل تفكير الحرفيين العسكريين اليوم بقدر ما شغلته منذ عقد مضي.

33 الاختبار التالي لمصداقية الولايات المتحدة

The Coming Test of U.S. Credibility

أميتاي إيتزيوني

Amitai Etzioni

تقلص قوة النفوذ النسبية للولايات المتحدة—لسببين أولهما، أن هناك دولا أخرى تزيد من قوتها، وثانيهما، أن التحديات التي تواجه الاقتصاد الأمريكي والالتزامات في الخارج تضعفها.

47 توازن القوى في أفغانستان وثقافة الجهاد

The Afghan Balance of Power and the Culture of Jihad

المقدم جون جي مالافيتش. الجيش الكندي. وداريل سي يوجمان. جامعة ولاية كانساس

Lieutenant Colonel John J. Malevich, Canadian Army, and Daryl C. Youngman, Kansas State University

تعريف الأسباب الرئيسية للتمرد يشبه تحديد الظاهرة التي تسأل لماذا يقوم شعب هادئ باتخاذ الكفاح المسلح ضد حكومته. فالغربيون والأفغانيون لا يستيقظون في الصباح ويتساءلون عن من الذي سوف يحكم بلادهم في هذا اليوم.

Lieutenant General

Robert L. Caslen, Jr.

Commander, USACAC — Commandant, CGSC

COL John J. Smith

Director and Editor-in-Chief

LTC Jeffrey Buczkowski

Deputy Director and Executive Editor

Major David Youngdoff

Executive Officer and Production Manager

English Edition

Marlys Cook

Managing Editor

Peter D. Fromm

Supervisory Editor

John Garabedian

Associate Editor

Nancy Mazzia

Books and Features Editor

Julie Gunter

Visual Information Specialist

Linda Darnell

Administrative Assistant

Foreign Language Editions

Miguel Severo

Supervisory Editor Foreign Language Editions

Paula Severo

Translator Assistant

Michael Serravo

Visual Information Specialist / Webmaster

Ronald Williford

Spanish Translator

Albis Thompson

Spanish Translator

Shawn Spencer

Portuguese Translator

Flavia da Rocha Spiegel Linck

Portuguese Translator

Consulting Editors for Foreign Language Editions

Colonel Douglas Bassoli

Brazilian Army, Brazilian Edition

Colonel Jorge Gatica Bórquez

Chilean Army, Hispano-American Edition

Cover Photo:

ملة من أفليم داي كونيدي يتحدث مع جمهور من القرويين في آخر يوم في رمضان، 20 سبتمبر/ أيلول 2009.

الجيش الأمريكي. الرقيب كريستوفر بيكار



56 خواطر رجل مُخضرم بخصوص الحرب والسلام

Economic Violence: It's Time to Change the Game

النقيب جوناثان بان. الجيش الأمريكي

Captain Jonathan Pan, U.S. Army

تجري الآن خطة زيادة عدد القوات في أفغانستان. ولكن يجب إلا يكون هناك خطة ماثلة لبرنامج القائد للاستجابة للطوارئ، لأن خطة زيادة المساعدات ستكون حافزاً لأمرء الحرب التجاريين لإدامة الحرب لأن نجاحهم المالي المستمر يعتمد بصفة...

64 القتال دفاعاً عن القرية

The Fight for the Village

المقدم براين بيتيت. الجيش الأمريكي

Lieutenant Colonel Brian Petit, U.S. Army

بعد تسعة أعوام من الحرب في أفغانستان. مازال هيكل مجتمعي سائد—القرية الأفغانية—يتحدى استراتيجيات مكافحة التمرد واولئك الذين يسعون للحصول على النفوذ والابقاء عليه بين سكان المناطق الريفية في أفغانستان.

74 الموت يأتي من فوق: مركبات جوية مسلحة بدون طيار (UAVs) وفقدان للقلوب

والعقول

Death from Above: UAVs and Losing Hearts and Minds

دكتور جيفري آيه سلوكا

Jeffrey A. Sluka, Ph.D.

يود العرض أن يعرب عن خالص تعازيه لأسر المجدد بالقوات البحرية بنيامين راست ورقيب أول بحري جيرمي سميث اللذان فقدا حياتهما في نيسان/ إبريل 2011 فيما قد يكون هجوماً بطريق الخطأ من قبل الطيران المفترس Predator بدون ...

84 إعداد الجنود لمساعدة الشركاء الأجانب في مواجهة تحديات القرن الحادي والعشرين

Preparing Soldiers to Help Foreign Partners Meet 21st Century Challenges

العميد إدوارد بي. دونلي. الجيش الأمريكي

والمقدم روبرت ماغينيس. الجيش الأمريكي. متقاعد

Brigadier General Edward P. Donnelly, U.S. Army, and

Lieutenant Colonel Robert Maginnis, U.S. Army, Retired
القرن العشرين. فقد كنا آنذاك نواجه منافسة من خصم ند لنا.

نظراً لارتفاع تكاليف الترجمة والطباعة والنسخ. نأسف لإعلامكم بأن هذا العدد سيكون آخر عدد للطبعة العربية لمجلة العرض العسكري. ولكم جزيل الشكر لدعمكم الماضي.

مجلة العرض العسكري العربية تصدر ربع سنوياً وهي تُنشرُ (باللغة العربية) (0313 - ISSN 1559) من قبل مركز الأسلحة الموحد للجيش الأمريكي CAC بمعسكر ليفن ورث. كانسس . يتم دفع الرسوم البريدية بشكل دوري بواسطة معسكر ليفن ورث في كانسس ومكاتب بريدية إضافية أخرى. وللمراسلات أرسل العنوان الصحيح الى عنواننا البريدي أو الألكتروني: 1293 - 290 Stimson Ave., Unit 2, Ft. Leavenworth, KS 66027

Military Review (Arabic) first published in September 2005 (ISSN 1559-0313) is published quarterly by Military Review at 290 Stimson Ave., Unit 2, Ft. Leavenworth, KS 66027-1293. Application to mail at periodicals postage rates is pending at Leavenworth, KS and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to Military Review, 290 Stimson Ave., Unit 2, Ft. Leavenworth, KS 66027-1293.